


CHURCH OPENING  
remains at 15% capacity


Do preklica iz strani škofije, napovedane maše (vsak dan ob 8h, nedeljo ob 8.30h) v naši cerkvi boste lahko sledili direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s Facebook-live [www.facebook.com/ourladyofmm](https://www.facebook.com/ourladyofmm)  Until revoked by Archdiocese, you will be able to follow the announced Masses (daily 8 am and Sunday 8:30 am) from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live.

## Nedelja, 4.apr: VELIKA NOČ - EASTER SUNDAY

**Psalm:** »»To je dan, ki ga je Gospod naredil.««

»This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.«

### Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:

8.30  Za žive in pokojne župljane

- + Ludvik in Leon Glac, *Sophia Glac*
- + Starši Gomzi in sestra Marija, *Sophia Glac*
- + Mona Cowell, *Mary Kotze*
- + Nick Žunič, *žena z družino*
- + John Slana, *Kristina Bobek*
- + Amalija Testen, *družina*
- + Julka Zakrajšek, *družina*
- + Mimi in Stane Ugovšek, *družina*
- + Iz družine Mavec in Čadonič, *druž. Jože Mavec*
- + Anton in Ana Novak, *družina Novak-Leger*
- + Jože Stezinar, *Marija Stezinar*
- + Jože in Ana Pilih, *sin Jože z družino*
- + Jože Grčar, *družina*
- + Ignac Kersnik, *žena in otroci z družinami*
- + John in starši Malich, *F. Malich*
- + Frank Tomšič, *M. in B. Stajan*
- + Stane in starši Konda, *družina Konda*
- + Starši Stezinar, *hčerka z družino*
- + Angela Dias, *prijateljica*
- + Starši Ivanc, *V. M. Krampelj*
- + Starši Krampelj, *V. M. Krampelj*
- + Ignac Krampelj, *V. M. Krampelj*
- + Franc in Frančiška Vrhovec, *M. in L. Soršak*
- + Frank Mate, *Milka Mate z družino*
- + Tone Škrajnar, *žena in hčerke*
- + Ernest in Katarina Žilavec, *sin z družino*
- + Franc in Kristina Bergoč, *hčerka z družino*
- + Starši Klopčič, *hčerka Maria*
- + Franc in Frančiška Vrhovec, *M. in L. Soršak*
- + Peter Urbanc, *Lojze in Marija Soršak*
- + Anton in Kristina Cek, *otroci*
- + Jože Grenc, *Delores Kajfež*
- + Iz družine Kus, *družina*
- + Iz družine Volk, *družina Danilo Volk*
- + Anneliese in Alojz Hočevar, *družina Kodrič*
- + Darinka Zabukovec, *Jože Jenškovec*
- + Jože Žibert, *družina*

- + Zofija Križman, *družina*
- + Matija in Marjanca Bajt, *Mary in Ivan Marentič*
- + Ana Žibert, *mož Tone Žibert*

- 10.00**+ Lojze Zajc, *wife and daughters*
- + Marjan Hull, *wife and daughters*
  - + Frank Tomšič - obl., *M. B. Stajan*
  - + Ludvik Stajan, *M. B. Stajan*
  - + Robert Stajan, *M. B. Stajan*
  - + Jože in Pepca Klanfar, *family*
  - + Jože Kure, *Ana Kure z družino*
  - + Joe Genchi, *family Peternelj*

### ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

- 10.00** Za žive in pokojne župljane
- + Vinko Levstik, *družina Slavka Levstik*
  - + Iz družine Kastelic, *Joži Kastelic z družino*
  - + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
  - + Jože Por, *Maria Por*
  - + Frank Kraljič, *družina*
  - + Frančeška Čeligoj, *družina Vrh*
  - + G. Lojze Uran - obl., *Francka Potočnik*
  - + Janez Cankar, *Anica Bajt-Kranjec*
  - + Sonja Kokal, *prijateljic*
  - + Silvi Kolarič, *Ani Ovčjak Zibert*
  - + Stanko Skočir, *Vera Serazin*
  - + Štefan in Ana Kranjec, *hčerke Anna in Matilda*
  - + Štefan in Martin Tibaut, *družina Tibaut*
  - + Andrej Bergant, *žena in otroci*
- Po namenu, *Terezija Gornik*

### Ponedeljek, 5. apr: VELIKONOČNI PONDEL.

- 8.00**+ Ivan Litrop, *Štefan Vinčec*
- + Eddie Jarkovich, *Olga Litrop*

### Torek, 6. apr: VILJEM, opat

- 8.00** + Iz družine Rupnik, *G. Pregelj*
- + Viktor in Pavla Trček, *V.P.T.*

### Sreda, 7. apr: JANEZ DE SALLE, duhovnik

- 8.00** + Frank Nagode, *Darinka Mihelič*
- + Iz Družine Medvešek, *Rezika Jarkovič*
- V zahvalo, *N.N.*

8.30 - 6 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration

**Četrtek, 8.apr: JULIJA, redovnica**

**ŽUPNIJA BREZMADEŽNA:**

**8.00+** Peter in Ana Kotze, *hčerke*

+ Frank Tomšič-obl, *R. Tomšič z družino*

+ Ivanka in Ciril Špes, *sin Ciril*

**Petek, 9.apr: HUGO, škof**

**ŽUPNIJA BREZMADEŽNA:**

**8.00+** Ivan Litrop, *Joe in Ivanka Prša*

+ Viktor Pepelnak, *sestra Marija*

**ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:**

**10.00+** Adam Adamič, *oporoka*

+ Ivan in Frančiška Preželj, *oporoka*

+ Janez in Mara Muhič, *oporoka*

Za žive in pokojne članice Katoliške Ženske Lige

**Sobota, 10. apr: EZEKIEL, prerok**

**ŽUPNIJA BREZMADEŽNA:**

**8.00+** Nick Žunič, *družina Chhogyal*

+ Silva Marn - obl., *družina Tone Režek*


+ Ivica Kern, *Mia Ferkul*

**Nedelja, 11.apr: 2. VELONOČNE, BELA BOŽJEGA USMILJENJA**

**Psalm:** »Zahvaljajte se Gospodu, ker je dober.«

»Give thanks to the Lord for he is good: his steadfast love endures forever.«

**Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:**

**8.30**  Za žive in pokojne župljane

+ Jožef in Gizela Padar, *hčerka*

+ Ignac in Helena Gomzi, *Dušan Strah*

+ Frank in Karl Koščak, *V. in W. Zakrajšek*

+ Ignac Kersnik, *sin Robert z družino*

+ Frank Nogode, *F. in M. Bučar*

+ Iz družine Kim, *Ivanka Vičič z družino*

+ Sorodnike od Marija in Lojz Soršak

+ Frančiška Logar, *Nežka Grenc*

+ Wayne Werforst, *Mili Kus*

+ Slavka Jaklič, *družina Volk*

+ Ernest in Katarina Žilavec, *družina Rudy Žilavec*

+ Julius Klepec, *John Žunič*

+ Leopold, Ivanka in hčerki Ivanka in Mary, *dž. Žalik*

+ Fani in Sergio Ferluga, *družina Adamich*

+ Francka Žejn, *družina Anton Režek*

+ Julia Zakrajšek, *družina S. Vinčec*

+ Branko Stariha, *družina*

+ Starši Šuklije, *družina Stariha*

+ Franc Burja - 30 dan, *sestra z družino*

+ Franc Žurbi, *nečakinje*

+ Eddie Jarkovich, *Maria Marič*

+ Jolanda Žeks, *Sidonia Bokan*

+ Joe Genchi, *družina Peternelj*

**10.00+** Lojze Žižek, *son and family*

+ Lojze Edsid, *Edsid family*

+ Eddie Bric, *Helena and Frank Hočevar*

+ Anton Ludvik, *Maria Ludvik*

+ Giuseppe Weber, *Maria Ludvik*

+ Ivan Kelenc, *wife and family*

+ Family Kotnjek, *V. Kelenc*

+ Families Pringle and Mušič, *V. Pringle*

**ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:**

**10.00** Za žive in pokojne župljane

+ Vinko Levstik, *družina Slavka Levstik*

+ Iz družine Kastelic, *Joži Kastelic z družino*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Jože Por, *Maria Por*

+ Frank Kraljič, *družina*

+ Frančeška Čeligoj, *družina Vrh*

+ G. Lojze Uran - obl., *Francka Potočnik*

+ Janez Cankar, *Anica Bajt-Kranjec*

+ Sonja Kokal, *prijateljnih*

+ Silvi Kolarič, *Ani Ovčjak Zibert*

+ Stanko Skočir, *Vera Serazin*

+ Štefan in Ana Kranjec, *hčerke Anna in Matilda*

+ Štefan in Martin Tibaut, *družina Tibaut*

+ Mary Zabukovec, *A. Zakrajšek*

+ Julka Godec, *družina Bergant*

Po namenu, *Terezija Gornik*



**»Na svetu imate stisko, toda bodite pogumni: jaz sem svet premagal« (Jn 16,33).**

*Velika noč se zgodi vedno takrat in tam,  
kjer človek tvega,  
da življenju bolj zaupa kot smrti,  
da stori odločilni korak in stopi čez mejo,  
da pride iz groba in odvali kamen,  
da se upre skušnjavi in ne obleži.*

Dragi župljani, bratje in sestre v Kristusu, Okoliščine, ki jih je koronavirus povzročil po vsem svetu, nam onemogočajo in ne dopuščajo, da bi pri skupnem bogoslužju »normalno« praznovali največji praznik naše vere. Vam želim, da se ob letošnjih velikonočnih praznikih ponovno poglobljeno opremo na zmagoslavno moč Jezusa Kristusa, ki je v poslovilnem govoru rekel svojim učencem: »Na svetu imate stisko, toda bodite pogumni: jaz sem svet premagal« (Jn 16,33). Gospod je svet premagal. Njega ni mogla zadržati smrt, tudi ne zapečaten kamen ob vhodu v grob. Njega tudi ne bo mogel zadržati koronavirus in prav zato je Vstali Gospod vreden naše vere in zaupanja. Okrepimo torej upanje, ohranimo vedrino duha, ter močno vero in veselje do življenja.

Kristus je Vstal. aleluja! Resnično je vstal, aleluja!

*Vaši duhovniki.*

## EASTER GREETING

Our savior is risen! Alleluia! May the glory of the Lord's miracle strengthen your faith and renew your hope! Wishing you, your families and friends a Blessed Easter!

*Your parish priests*



### VELIKONOČNO VOŠČILO SLOVENSkih ŠKOFOV

*ENKRAT V BLAGODEJNOSTI,  
SEDAJ V PREIZKUŠNJAH - ŠE  
ZMERAJ PA JE TU VELIKA  
NOČ*

V prečudoviti moči velike noči hodimo tudi Slovenci od postaje do postaje mejnikov – enkrat v blagodejnosti, drugič v preizkušnjah –, da bi ohranili

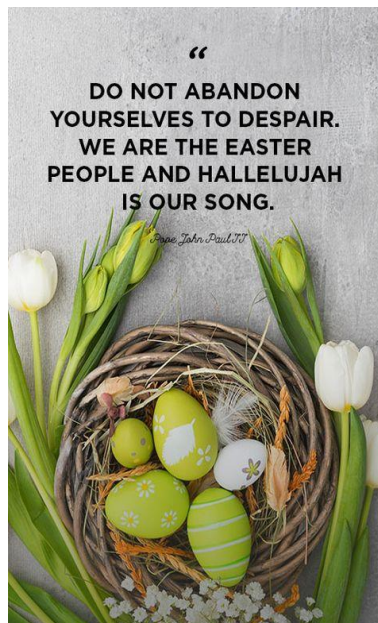
življenje in mladim omogočili dostojno prihodnost. Zaradi neuničljivega upanja smo se pred tridesetimi leti odločili za samostojno Slovenijo. To smo hoteli, ker smo tega vredni. Že dobro leto pa premagujemo velike težave zaradi epidemije novega virusa. Kaj nas še čaka, ne moremo vedeti. Eno je gotovo: dobrotnost, solidarnost in služenje, ki jih hvaležno občudujemo pri varuhih zdravja in blagostanja, molitve in bogoslužij, še zmeraj hodijo med nami kot angelski znanilci vstajenja. Ti dobrotniki nam ohranjajo upanje. Mnogi naši bližnji so že morali napraviti zadnjo stopinjo – do groba. Čeprav smo žalostni, svoja hrepenenja po nesmrtnosti utemeljujemo na veliki noči, ker verujemo, da se vse preizkušnje stekajo v Kristusovo zmago nad smrtjo. Škof dr. Jožef Smej je zmeraj opogumljal: »Skrivnosti trpečih src ne poznajo zatona. Odrešilne so in zato tudi večne.« V tej zaupljivi veri škofje voščimo blagoslovljeno veliko noč vsem prebivalcem Slovenije, zamejcem in tistim, ki živite v tujini; posebej pa bolnim in trpečim.

*Poslanico slovenskih škofov je sestavil msgr. dr. Peter Štumpf SDB, murskosoboški škof.*



Dragi bratje in sestre!

Letošnja Velika noč poteka tako kot lanska v znamenju epidemije koronavirusa. Skozi vse leto smo upali, da se bodo razmere izboljšale, pa se nam do zdaj to ni posrečilo. Uresničuje se Salomonov pregovor, ki pravi: »Pričakovanje, ki se oddaljuje, stiska srce, upanje, ki prihaja, je drevo življenja« (Prg 13,12). Tudi vsem, ki se vam ob misli na epidemijo zdi, da se vaše pričakovanje oddaljuje, kličemo s piscem Pisma Hebrejcem: »Zato



“  
DO NOT ABANDON  
YOURSELVES TO DESPAIR.  
WE ARE THE EASTER  
PEOPLE AND HALLELUJAH  
IS OUR SONG.

*Quote John Paul II*

vzravnajte onemogle roke in klecava kolena ter napravite za svoje noge ravna pota, da se to, kar šepa, ne bo izvinilo, marveč bo ozdravelo!« (Heb 12,12-13).

Vstopamo že v drugo leto epidemije koronavirusa in največji spremembi, ki ju doživljamo in ju moramo sprejeti, sta veliko omejevanje javnega, družbenega in cerkvenega življenja ter obračanje navznoter, v

manjše skupnosti in gospodinjstva, v svoje družine ter v svoje duše in svoja srca – kakor je Gospod naročil Petru: »In ti, ko boš nekoč šel vase, potrdi svoje brate!« (Lk22,32). Tako kot ostalo javno in družbeno življenje se obračajo navznoter tudi naši verski obredi in naše verske slovesnosti. Vabimo in spodbujamo vas, da vse velikonočne obrede in slovesnosti, ki so izvedljive v krogu družin in gospodinjstev, pripravite s preprostim srcem in jih opravite v krogu svojih domačih.

Zaupamo stroki in oblastem ter se jim zahvaljujemo za nadčloveške napore, ki jih vlagajo v omejevanje in preprečitev širjenja epidemije. Velikonočni čas pa je s slavljenjem vstajenja našega Gospoda še večji vir trdnega upanja in prepričanja v zmago velikonočnega Jagnjeta, v zmago krotkosti in potrpežljivosti, v zmago dobrote in ljubezni: »To sem vam povedal, da bi v meni imeli mir. Na svetu boste imeli stisko; a zaupajte, jaz sem svet premagal!« (Jn 16,33).

Kakor zvečer tistega dne, prvega v tednu, naj vstali Gospod tudi letos vstopi v vaše hiše in v vaše domove in vam prinese velikonočni pozdrav:

»**Mir vam bodi!**« (Jn 20,19-20).

*Slovenski škofo*

### AN EASTER REFLECTION.

A friend sent me this short story and reflection:

#### He always whistled

Have you heard the story of the man whose hobby was growing roses? When he worked in his rose garden, he always whistled. It seemed to everyone that he was whistling much louder than was needed for his own enjoyment. One day a neighbor asked him why it was that he always whistled so loudly. The man then took the neighbor into his home to meet his wife. The woman was not only an invalid but was completely blind as well. The man, you see, was whistling, not for his benefit, but rather for the benefit of his wife. He wanted

his blind wife to know that he was nearby, and that she was not alone. — That story is a wonderful illustration of the significance of Easter Day. The affirmation, “Christ is risen!” reminds us that God is near, and the experiencing of His presence strengthens us in our weakness.

With Easter faith, we can transform the darkness of Good Friday hatred into the light of Easter’s Alleluia; we can awaken the promise of the empty tomb in every place and moment and heart we encounter on our journey to Easter’s fulfillment in our own lives.

Easter calls us out of the darkness that shrouds our lives and into the light of possibility, of healing, of recreation. In his rising from the dead, Christ enables us to bring into our own lives all that he lived and taught and gave: the love, compassion, generosity, humility and selflessness that ultimately triumphs over hatred, prejudice, despair, greed, and death. The empty tomb is the sign of perfect hope: that in Christ all things are possible, that we can live our lives with meaning and purpose, that we can become the people God created us to be become. May we not fear or shrink from Easter morning’s first light but embrace that light and the hope it promises in the Risen One who is forever in our midst, shattering the darkness.

## EASTER GREETING - ALLELUIA ALLELUIA



May the blessings of the Risen Christ descend upon all of us with hope and peace now and forever. Wishing everyone a blessed and joyous Easter.

*Katoliška Ženska Liga - our Catholic Womens League*



## SVETOPISEMSKA SKUPINA BIBLE GROUP

**Mar 11, 2021 07:30 PM**

Join Zoom Meeting

**Meeting ID:** 302 878 0719

**Passcode:** 9sTJwH

<https://us02web.zoom.us/j/3028780719?pwd=aUpqRHh1c045SzBra2ZyVzMxRFJNZz09>



**TEENLIFE**  
PARISH YOUTH GROUP

Join Zoom Meeting

**March 12, 2021 07:30 PM**

**Meeting ID:** 302 878 0719

**Passcode:** 9sTJwH

<https://us02web.zoom.us/j/3028780719?pwd=aUpqRHh1c045SzBra2ZyVzMxRFJNZz09>



## PREDLOG ZA MOLITEV

### BOŽJA BESEDA:

»Po soboti, ko se je svital prvi dan tedna, sta prišli Marija Magdalena in druga Marija

pogledat grob ... In glej, naproti jima je prišel Jezus in rekel: ‘Pozdravljeni!’ Oni dve sta pristopili, mu objeli noge in se mu poklonili. Tedaj jima je Jezus rekel: ‘Ne bojta se!’ ...«(Mt 28,1-10).

**MOLITEV:** Pred seboj imamo blagoslovljena jedila. Jemo jih v hvaležnosti in veselju, saj je Vstali med nami: Kruh spominja na Jezusa v Evharistiji. Potica na njegovo trnovo krono. Šunka na Kristusovo telo, darovano na križu. Hren na žeblje, s katerimi so ga pribili na križ. Pirh, jajce na grob, iz katerega je Jezus vstal. Kot nam hrana, ki jo zauživamo, govori o vstalem Jezusu, tako naj tudi vse naše življenje postaja znamenje Jezusove zmage nad grehom in smrtjo.

*(sestavil p. Jože Roblek DJ)*

## An Easter Meal Prayer

O Lord,

You are our light and salvation.

You are the stronghold of our lives.

The brightness of the resurrection of Christ has shattered the darkness of our world and made our faces glow with new life

He has bestowed through the Holy Spirit.

As we share these Easter gifts

of food and drink,

grant that we may dwell in your presence

all the days of our lives

and one day behold your beauty in heaven,

where you live and reign as one God,

forever and ever. Amen



## KATOLIŠKA ŽENSKA LIGA - CWL

**MARIJA POMAGAJ**

**65<sup>th</sup> ANNIVERSARY - April 8<sup>th</sup>**

We would like to give our sisters of the Catholic Women’s League grateful recognition and appreciation for 65 years of faithful CWL service “For God and Canada”